



●もくじ●

定住自立圏形成協定締結	2
ホットニュース	4
年末調整説明会	5
健康のつどい	11
関東圏からの焼却灰の受入再開に向けて	12
インフォメーション	13~15



## 小坂の秋の味覚が大集結！ ～小坂町食と農の祭典～

10月20日・21日の両日、藤原地区の“七滝エリア”で「小坂町 食と農の祭典」が開催されました。

今年も桃豚かやきの大鍋の前に長い行列ができたほか、町内ホルモン店によるホルモン対決が初開催。その他、地場産農産物やきのこ、ぶどう等も並び、多くの来場者で賑わいました。



あきたびじん



あきたにしました。  
AKITA NI SHIMASHITA

小坂町は「日本で最も美しい村」連合に加盟しています



the most beautiful  
villages  
in japan

# 青森県十和田市・三沢市と定住自立圏形成協定を締結しました



左から小山田久十和田市長、細越満町長、種市一正三沢市長

- ①地域医療ネットワー  
クの充実  
②子育て支援の充実
- 協定による連携項目**

十和田市及び三沢市を共同中心市として、青森県上十三地域の野辺地町、七戸町、六戸町では、十和田湖を介して十和田市とは從来から地域的なつながりがあることから、定住自立圏を形成するための協定について協議を進めてきました。協定案については9月議会で議決を受け、10月4日に上十三・十和田湖広域定住自立圏形成協定合同調印式が行われました。

町では、青森県十和田市及び三沢市が公表した定住自立圏構想の「共同中心市宣言」を受け、十和田市及び三沢市と定住自立圏形成協定を10月4日に締結しました。

この定住自立圏形成協定は、

「上十三・十和田湖広域」における魅力あふれる定住自立圏をめざすものです。

十和田市では、十和田湖を介して

小坂町が十和田市及び三沢市との協定により、連携して生活機能の充実などに取り組み、「上十三・十和田湖広域」における魅力あふれる定住自立圏をめざすものです。

- ③教育事務の委託  
④広域観光の推進  
⑤災害時相互応援体制の構築  
⑥簡易水道の共同利用の研究・検討  
⑦公共施設の相互利用の促進  
⑧圏域内の交流促進  
⑨人材育成

## 今後の取組み

今後は、協定に基づく具体的な事業をすすめるため、定住自立圏共生ビジョンの策定に取り組み、平成25年4月のスタートをめざします。

## 定住自立圏とは

人口4万人超などの一定の要件を満たす中心市と周辺市町村が定住自立圏形成協定を結び、人口定住のために必要な生活機能を確保するために、役割分担し連携を行うことで地域の活性化を目指す取り組みです。

## ★出会い系イベントに支援します★

町では、町内に住む独身の若者が自分にあった相手を見つけることができるイベント・交流会等を企画・実施する団体や企業等に対して、事業開催の経費の一部を補助します。

\*対象者: 町内に住所を有する団体又は企業など

\*対象要件:

- ・20歳以上の未婚の男女が出会い系イベント・交流会等を企画し、実施すること
- ・会場は町内の施設を活用すること
- ・営利を目的としないこと

\*対象経費: 会場使用料、バス借上料、講師・司会者謝礼、消耗品など

\*補助額: 事業開催の経費の80%以内で、1事業につき上限10万円

\*対象期間: 平成25年3月31日までに開催するもの

\*申込方法: 町の補助金等交付申請書にて申請してください。

\*申込み・問い合わせ先

役場総務課企画財政班 TEL29-3907 FAX29-5481  
E-mail:kikaku@town.kosaka.akita.jp



# 10月7日・8日『小坂・鉄道まつり2012』が開催されました

一小坂鉄道の産業遺産を未来にー



小坂駅会場は8日のみの開催でしたが、ディーゼル機関車や軌道モーター車の体験乗車は行列に。小坂駅会場では普段公開されていない駅構内や機関車庫内も見学できるとあって、この日を待ちわびた多くの鉄道ファンがガイドの説明に熱心に耳を傾けていました。



▲機関車庫内ガイドツアー

協賛事業で行われたレールバイクと人力車のセットも大好評！6日～8日の3日間で約270人が、秋晴れの明治百年通りを満喫しました。



▲トレインスコープ体験運転

セパーム会場には鉄道模型ジオラマやプラレールが展示され、鉄道模型トレインスコープ体験運転コーナーも大盛況、2日間で約460人の親子連れ等で賑わいました。

問い合わせ先  
い  
県生活センター北部消費生活相談室  
小坂町観光商工班  
TEL 0186(45)1040  
TEL (29)3908

五、困つたら早めに  
消費生活センターにご相談を！  
不審点があれば相談にのる！  
四、身近な人の様子に

一、身近な人からの  
勧誘でも毅然と断る！  
二、安易に甘い言葉を  
信じて契約しない！  
三、事業者への投資の勧誘を  
安易に信じない！

マルチ商法の被害を防ぐ  
心得5か条

たまされ  
ないで！

「簡単に稼げるよ」「  
儲かる事業投資しない?」「  
紹介料がたくさん入るよ」「  
甘い誘いにのらないで！  
近隣市町村で発生しています。  
気をつけましょう。」

マルチ商法って？  
商品やサービスを契約し次に  
自分が買い手を探してピラミット式に  
拡大させていく商法です。



## 全国老人クラブ大会 田畠さんが厚生労働大臣表彰

10月4日、東京都日比谷公会堂において、小坂町老人クラブ連合会会長の田畠迪彦さんが、長年の老人クラブ育成の功績を認められ「厚生労働大臣表彰」を受賞されました。秋田県からは田畠さんを含め2団体の受賞とのことです。

田畠さんが小坂町老人クラブ連合会会長に就任したのは平成13年で、10年以上会長として町の老人クラブを様々な面から育成し、活躍されてきました。最近では、友愛訪問活動事業に特に力を入れ、一人暮らし老人の方々を訪問し、元気づけておられます。



## みんなの地域づくり事業 鴻自治会で「集落案内看板」を設置

鴻自治会で、“ぶどうの里と鴻鉱山史跡”的魅力アップづくりを実現するために、集落内2カ所に案内看板を設置しました。

集落内には、ぶどう園や鴻鉱山史跡など訪れてみたいと思える施設等があり、これらをアピールすることで、地域住民や町内外の人たちとの交流に結びつけ、集落の活性化につなげようと、自治会で話し合い実施しました。

今回の案内看板設置は、町が自治会の活性化活動を支援している「みんなの地域づくり事業」を活用しています。



## 第32回秋田県特産品開発コンクール 「グレープランドワイン樹海」が県知事賞

小坂町・十和田湖樹海農園(町ブドウ生産者で設立)・株式会社MKpaso(鹿角市に設立したワイン工場)の三者で締結した「小坂町ブドウ栽培振興に関する連携協力協定」に基づき、今年1月に商品化した「グレープランドワイン樹海」が第32回秋田県特産品開発コンクールに出品され、出品数87点の食品部門で見事優秀賞(秋田県知事賞)を受賞しました。

樹海を染める朝焼けをイメージしたほんのり甘い上品な味わいが特徴のロゼワインが特に好評で、またブドウ生産からワイン醸造までが完結出来る鹿角地域の土地柄を生かした県内初の取組も高く評価されました。



## 平成24年度防犯功労者表彰 中村貞藏さんに全国防犯功労者栄誉銅賞

小坂町防犯協会副会長の中村貞藏さんが、長年にわたる地域防犯活動が評価され、全国防犯功労者防犯栄誉銅賞を受賞、10月11日に鹿角警察署で賞状・記念品の伝達が行われました。

同会副会長の小館貞夫さん、理事の加藤政志さんは秋田県防犯功労者表彰を受賞されました。

町内の防犯活動に貢献のあった町防犯功労者表彰受賞者は次のとおりです。

成田 一志 氏 和田 國雄 氏 宮 良雄 氏  
大森 昌英 氏 秋田銀行小坂支店

# 『年末調整説明会』を開催します

今年も年末調整の時期が近づいてまいりました。大館税務署では、官公庁・法人及び個人(白色事業者)の源泉徴収義務者を対象に、次のとおり、年末調整関係事務の説明会を開催いたします。

日 時

11月19日(月)

1回目 10時～12時(9時30分受付開始)

2回目 14時～16時(13時30分受付開始)

場 所

大館市民文化会館 中ホール

持参書類

年末調整関係書類

(対象者には10月30日以降順次発送します)

※個人青色事業者への決算説明会(年末調整関係事務の説明も含む)は、別途開催されます。

お問い合わせ先 大館税務署 法人課税部門(源泉所得税担当)TEL 0186-42-0671(代表)

## みんなで防ごう!児童虐待

～あなたの“気づき”で子どもを笑顔に～



子どもの虐待は、経済的困難などそれぞれの家庭が抱える問題に加え、地域での孤立がその背景にあるといわれています。虐待を防止するためには、地域ぐるみで子育て家族を温かく見守ることや、さりげなく声かけをするなどの行動が大切です。

次のような虐待のサインに気がついたら、すぐに小坂町児童相談窓口(保健センター)や北児童相談所(秋田県)などに連絡してください。

### 虐待のサイン

#### 子どもの様子

- 不自然な傷やあざがある
- いつも服装や身体が不潔
- 食事時や夜間・寒い日でも家の外にいる
- 夜遅くまで外で遊んでいて家に帰りたがらない
- 笑顔が少なく喜怒哀楽の表情が少ない
- 攻撃的で乱暴な行動が見られる
- 食べ物に過度の執着をもつ など

#### 保護者の様子

- 近所や地域の中で孤立している
- 頻繁に子どもを家に残して外出している
- 子どもが病気やケガをしていても医者にみせない
- 子どもや家族への不満をよく口にしている など

#### 家庭の様子

- 毎晩のように長時間子どもの泣き声が聞こえる
- 親の怒鳴る声や物を投げつけるような音がする
- 子どもがいるのに姿をめったに見かけない など

虐待かも!?と思ったら迷わず連絡してください

児童相談所全国共通ダイヤル(☎0570-064-0000)

北児童相談所(☎0186-52-3956) 小坂町保健センター(☎29-2400)



小雨の中、  
元気にタスキリレー!

## 第42回 小坂町駅伝競走大会

### 総合順位

#### ○一般の部

〔優勝〕日産オーナーズ  
〔準優勝〕小坂製鍊

〔第3位〕小坂分署C

#### ○中学校男子の部

〔優勝〕野球部A  
〔準優勝〕バスケットボール部A

〔第3位〕陸上部

#### ○中学校男子の部

第1区 澤田 真央「7分2秒」  
第2区 橋本 深吾「7分15秒」

第3区 木村 悟「7分26秒」  
第4区 川口 永介「7分53秒」

第5区 目時 耀介「7分22秒」

#### ○中学校女子の部

第1区 佐々木くるみ「7分48秒」  
第2区 在家 優花「7分55秒」

第3区 成田 雅「8分39秒」  
第4区 畑沢美佳紗「8分33秒」

第5区 本田 優希「7分56秒」

#### ○中学校女子の部

第1区 畠山 莉央「7分49秒」  
第2区 菅原 伊織「8分37秒」

第3区 田中 俊輔「8分42秒」  
第4区 細越 竜「8分31秒」

第5区 銭盛 晃太「8分39秒」

#### ○小学校男子の部

第1区 小坂小陸上部A  
〔優勝〕小坂小陸上部A

〔準優勝〕小坂小野球部A  
〔準優勝〕小坂小ミニバスユーチューバーズ

#### ○小学校女子の部

第1区 小坂小ミニバスユーチューバーズ  
〔優勝〕小坂小ミニバスユーチューバーズ

〔第3位〕七瀧B  
〔第3位〕七瀧B

#### 区間ラップ賞

#### ○一般の部

第1区 五十嵐 勉「7分6秒」  
第2区 金丸 富男「6分49秒」

第3区 本田 真衣「8分17秒」  
第4区 花岡 千佳「9分3秒」

## ちびっ子マラソン大会

寒さに負けず全力疾走で  
ゴールを駆け抜けました

10月6日(土)、「ちびっ子マラソン大会」が開催され小学校1年生から3年生までの42人が参加しました。

陸上競技場から中央公園をまわり競技場に戻ってゴールするコースで行われ、小雨で肌寒い天気に負けずちびっ子たちは元気に走りました。

スタートから全力疾走だったため心配されましたが、父兄や家族の大きな声援を受け、最後まで諦めず全員がゴールしました。





◆あいさつで

非行を防ぐ

小坂町(小坂小6年 成田 匠)《入選》

◆私から  
広がりつくる

家族の輪(小坂小6年 花岡 真衣)《入選》

お問い合わせ先

## セパームの忘れ物・落とし物

セパーム内にあった忘れ物・落とし物を11月12日から事務室前に展示します。現在、座布団、ひざかけ、ソーター、タオル、ポーチ、帽子、手袋、傘等が届けられています。自分の物が見つかった場合は事務室に声をかけてお持ち帰りください。

なお、11月26日(月)までに落とし主がみつからない物は処分させていただきますのでご了承ください。

**[開館時間]** 朝8時30分から夜9時まで

## 小坂町 ユニカール大会 参加チーム募集!

町内のユニカール爱好者が一堂に会し競い合う「第13回小坂町ユニカール大会」を開催します。

どなたでもお気軽にご参加ください。

**■日 時** 12月1日(土)午前8時30分~

**■会 場** セパーム アリーナ

**■申 込** 1チーム3名

※11月22日(木)までに

各公民館へお申し込みください。

**■参加費** 1チーム1,000円 お問い合わせ先 セパーム



子どもからお年寄りまで楽しみました

## 小坂町パークゴルフ場

10月28日(日)、小坂町パークゴルフ場においてプレオープンイベントが開催されました。

当日は天候が心配されましたが午前中は何とか晴れ、パークゴルフの爱好者から初心者まで歓声を挙げながらプレーを楽しんでいました。

今回初めてパークゴルフを体験したという方からも「面白いのでまたやってみたい」と大好評。芝生の広場では子どもたちがスポーツ推進委員と共にグラウンドゴルフをしたり、転げ回って遊んだりと、笑顔溢れる一日となりました。

パークゴルフ場は来年度オープンとなります。貸しクラブ等も用意しておりますので、ぜひご利用ください。



## プレオープン!



## 町長杯パークゴルフ大会 結果

10月21日に黒森山パークゴルフ場で開催されたパークゴルフ大会で、爱好者52人が熱戦を繰り広げました。結果は以下のとおりです。

### 【男性の部】

第1位 成田 道雄  
第2位 川村 和雄  
第3位 和田 弘幸  
第4位 川口 勝義  
第5位 工藤 利光  
第6位 田中 保夫

### 【女性の部】

第1位 田中タマ子  
第2位 細越 リサ  
第3位 菅原伊真子  
第4位 小畠ケイ子  
第5位 細越 慶子  
第6位 川口 恒子

なお、陸上競技場のトラックは、ジョギングやウォーキング等であれば使用することができます。

○テニスコート  
○陸上競技場  
○野球場

お問い合わせ先

セパーム

野球場等屋外体育施設について、今年度もたくさんのご利用をいただきありがとうございました。次の施設について、来年4月まで冬季休業とさせていただきます。

平成25年  
4月中旬

平成24年  
11月15日(木)

冬季休業のお知らせ  
屋外体育施設



## …子どもの催しもの… 「おはなしランプ」 —おちば—

〈開催日時〉11月17日(土)

10:30~

〈対象〉幼児~小学生、  
保護者  
※無料・  
自由参加



## 新着図書

※( )の中の数字は分類番号です

### 小説・エッセイ

- 八丁堀同心殺人事件／風野真知雄(913)
- 空飛ぶ広報室／有川浩(913)
- ペコロスの母に会いに行く／岡野雄一(916)

### 実用書

- 2014年版 資格全ガイド(366)
- なぜ、人は平気で「いじめ」をするのか？(371)
- 甲子園が割れた日／中村計(783)

### 絵本

- うどんのうーやん／岡田よしたか
- パパ・カレー／武田美穂
- コウモリとしょかんへいく

※「小坂町ホームページ」で当館の蔵書検索ができます



▲力走を見せる生徒たち

9月22日に強歩大会が開催されました。台風で天候も心配されましたが、すがすがしい秋晴れのもと、185名が完走を果たしました。男子は完歩率100%、女子は完歩率98.4%でした。沿道からの温かいご声援ありがとうございました。

9月18日に今年度2回目のクリーンアップを行いました。校内及び、学校バス停から秋北バス操車場まで行いました。

### ●競歩大会開催

9月22日に強歩大会が開催されました。台風で天候も心配されましたが、すがすがしい秋晴れのもと、185名が完走を果たしました。男子は完歩率100%、女子は完歩率98.4%でした。沿道からの温かいご声援ありがとうございました。

全国高等学校ロボット競技大会(岡山県開催)秋田県予選大会が、9月30日に大仙市で開催されました。電気部と機械工作部が結束を固め、5年連続の全国大会出場を目指しましたが、一歩及ばず全国大会を逃してしまいました。それでも、自立型の得点はトップで「特別賞」を獲得しました。来年度は再び全国大会出場を目指します。

### 秋田県予選

### ●ロボット競技大会

## 「ハートランドブックス」新設しました

あたたかい絵と心をつつむ文章にほっとする三世代の絵本コーナーです。



## 一緒に活動しませんか 郷土館友の会 入会案内

郷土館活動に協力しながら、小坂の歴史民俗・芸術を学んでいます。

### 【会員特典】

- 郷土館の無料観覧
- 会報を通じて主催事業や講座情報を得られます



### 【年会費】

一般500円、高校生無料、家族会員・団体会員はお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 町立総合博物館郷土館

## 坂高だより11月号

### 小坂町「まなびピア」出展

9月16日に鹿角市産業祭、9月29日・30日に小坂町生涯学習のつどいに、電気部と機械工作部が製作したエコカー

やUFOキャッチャー等を出展しました。特に小坂町「学びピア」では小坂小学校の学習発表会が同時開催ということで、たくさんの児童に体験してもらいうことができました。今後も、このような機会を通して小坂高校、そしてものづくりに興味・関心を持つてもらいたいと思っています。

◆ぼくたちの  
笑顔でつながる

世界の輪(七瀧小6年 安保 朔良)《入選》

◆あいさつで  
笑顔の花を

さかせよう(七瀧小6年 目時 璞久)《入選》

◆鹿角市「元気フェスタ」

# ねんきん 国民年金保険料免除・納付猶予を申請された皆さんへ

## ご確認をお願いします。

- 免除申請の場合は、「申請者本人、申請者の配偶者、世帯主」のそれぞれの前年所得、納付猶予のみ申請の場合は「申請者本人、申請者の配偶者」のそれぞれの前年所得の審査を行います。
- 未申告の場合は審査できませんので、必ず毎年所得の申告をお願いします。

※所得の申告は、税務署または税務担当課まで。

※他市町村から転入された方

ご本人、配偶者または世帯主（納付猶予申請の場合は本人と配偶者）の方で平成24年1月2日以降に現住所地へ転入された方は、平成24年1月1日に住民登録していた市区町村から、前年の所得証明を取り寄せ添付していただく必要があります。

## 1. 次の「I、IIの結果通知書」が送付された方は納付が必要です

### I 「一部免除（4分の1、半額、4分の3）の承認通知」が送付された場合

- 一部免除が承認された場合は、残りの保険料は納付が必要となります。
- 一部免除承認期間専用の納付書が送付されますので、それにより納付ください。
- 納付期限までに納めていただけない場合、一部免除承認期間であっても、保険料未納の扱いとなりますので、お早めに納付ください。

### II 「却下通知書」が送付された（免除・納付猶予が認められなかった）場合

- すでに送付されている納付書で納付ください。
- 納付書がお手元にない場合は、年金事務所までご連絡ください。

## 2. 継続審査を希望された方（申請書下部の「はい」「いいえ」への○をした方）へ

### ①「全額免除または納付猶予の承認通知書」が送付された場合

「承認通知書」の（審査区分）欄上部分余白に「期間延長承認」と記載されている場合は、（申請区分）欄に表示された区分について、継続申請が承認されております。来年度も（申請区分）と同じ区分で審査を希望される場合には、平成25年7月に改めて申請される必要はありません。

それ以外の場合（「期間延長承認」されたが、違う申請区分での審査をご希望される場合を含む）には、平成25年7月に改めて申請される必要があります。

### ②「一部免除（4分の1、半額、4分の3）の承認通知書」または「却下通知書」が送付された場合

継続申請の対象とはなりません。来年度も免除等をご希望される方は、平成25年7月に改めて申請いただく必要があります。

お問い合わせ先 鷺巣年金事務所 国民年金課 TEL0186-62-1497

平成25年  
4月1日から

## 障害者の法定雇用率が引き上げになります

事業主区分	法定雇用率	
	現行	平成25年4月1日以降
民間企業	1.8%	⇒ 2.0%
国、地方公共団体	2.1%	⇒ 2.3%
都道府県の教育委員会	2.0%	⇒ 2.2%

ご注意！

- ◆障害者を雇用しなければならない事業主の範囲が56人以上から50人以上になります。
- ◆毎年6月1日時点の障害者状況をハローワークに報告しなければなりません。
- ◆障害者雇用推薦者を選任するよう努めなければなりません。

# クーさん の いんたーなしおなる 国際コーナー

Volume 12

## 『一緒に世界を広げてみませんか』

10月に来町された12カ国19名のJICA研修員が、もうあっと言う間に離町する時期になりました。滞在6週間の間に小坂町国際交流協会の協力をいただきながら町民と研修員の交流をサポートしてきました。例えば、JICA研修員に「日本の文化体験」のイベントでは天使館を会場にお茶や折り紙、浴衣の着付け、習字の4ブースを設け、研修員を4グループに分け各ブースを約20分ずつ体験してもらいました。研修員は、肌で日本文化と触れ合いとても楽しんでくれたようです。

11月11日午前に離町予定で少し寂しくなると思いきや、11月11日午後にはアンゴラから10名のJICA研修員が来日されます。今回の研修員の滞在期間は少し

短めの約3週間です。町内で研修員を見かけたら温かく挨拶してみてください。きっと喜びますよ。

どうぞJICA研修員と触れ合い、ちょっとした挨拶や笑顔を交わしながらみなさんの世界を広げてみてください。

### アンゴラ・ポルトガル語での一言

こんにちは…ボア タールジ Boa tarde  
さようなら…チヤウ Tchau

### ●お知らせ●

24年度の中高生海外体験旅行は、前年度と同じオーストラリアのブリスベン市に決定しました。

参加された中高生は、ホームステイ先で英語を通してオーストラリアの文化や習慣を学んだり、コアラやカンガルーなどと触れ合い、とても良い経験になったと思います。

中高生の皆さんに海外の魅力を肌で感じ、そして海外から気づかなかった日本の魅力を発見できたらいいなと感じています。

興味のある方は、気軽に申し込んでください。

(観光商工班☎29-3908)

## ふくしあいご耳より情報 ~地域包括支援センターより~ No.40

### 認知機能の維持・向上は今から!!

新規に介護保険を申請する年齢は、80～84歳が全体の27%で最も多く、2番目が85～89歳、3番目が75～79歳となっています。

申請理由としては、認知症が33件で全体の3分の1を占めています。特に今年度は75～79歳の認知症が激増しております。

介護サービスを利用したいと申請する年齢が75歳頃という事は、既に70歳以前から認知機能は低下している事になります。

そこで、認知機能を維持していくためには年代問わず、50代でも60代でも今から予防対策が必要です。

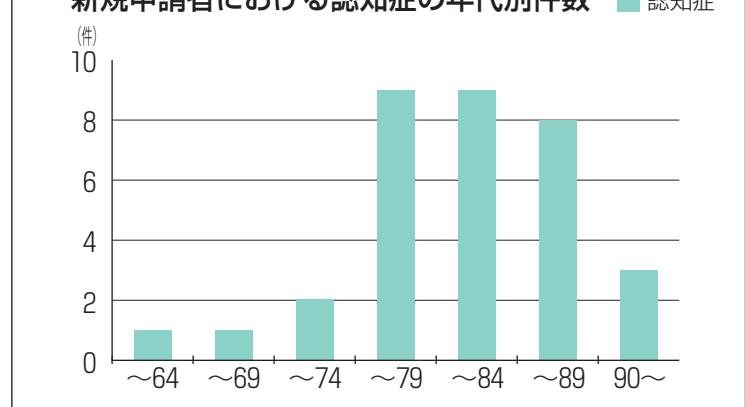
バランスのとれた食事、適度な運動、十分な休養・睡眠は健康づくりには欠かせない三大要素ですが、認知機能を高めるためにはこの他に、社会参加や人との交流、地域とのつながりが大事になってきます。町でもさらに事業を工夫していきますが、皆さんもいいアイディアがあつたらお知らせください。



#### 〈平成23年10月～24年9月の介護保険申請理由〉

年齢	～64	～69	～74	～79	～84	～89	90～	合計	割合(%)
認知症	1	1	2	9	9	8	3	33	30.5
脳卒中	1	1	4	3	6	3	2	20	18.5
骨疾患			3	1	8	4	3	19	17.6
虚弱			1		2	3	9	15	13.9
精神疾患		1	2	2	1			6	5.6
がん					1	4		5	4.6
難病			1	2		1		4	3.7
その他				4	1		1	6	5.6
合計	2	3	13	21	28	23	18	108	100.0

#### 新規申請者における認知症の年代別件数



# 第20回 小坂町 健康のつどい

＜テーマ＞ いっしょにつくろう・笑顔の居場所

健康のつどいも20回を迎えました。今年は、健康のありがたさを実感しながら、家族が、地域が、そして、自分自身が笑顔の居場所づくりを考える会にしたいと思います。

どうぞ皆さんおそろいでご参加ください。

とき 11月27日(火) ところ セパーム  
プログラム

10:30～12:30 体脂肪、骨密度測定、足指筋力測定

自分の身体を知ることでこれからの健康づくりにきっと役立ちます。

12:00～12:50 七滝地区食生活改善推進員による試食コーナー

「減塩・野菜たっぷり」メニュー紹介、パネル紹介

13:00～13:20 式典

表彰(4歳児むし歯のない子・その保護者)  
保健協力員感謝状贈呈



13:30～13:50 第20回記念健康クイズ大会

14:00～14:40 寸劇



「幸せの黄色いハチマキ～田之倉の人々」

劇団 シアター・ル・フォコンブル～劇団蒼い鷹

田之倉家の茶の間の会話を通じて、お年寄りに対して家族や地域の人たちがかかわっていくことの大切さを考えてもらう内容です。

14:50～15:10 クイズ結果発表



15:30 閉会

パネル展示

- こここの健康づくりコーナー
- 減塩と野菜を食べよう(七滝地区食生活改善推進協議会)
- 国保コーナー

主催：小坂町保健センター・小坂町国民健康保険・小坂町地域包括支援センター

# 関東圏等からの焼却灰の受入再開に向けて

この問題に関しては、8月8日に最終処分場事業者より、環境省の埋立基準値(8,000ベクレル/kg)より厳しい基準値で焼却灰の受入管理等を行うとする新たな管理計画書の提出があったことを受け、町として関東圏等からの焼却灰の受入再開を認める方針であることを、広報9月号でもお知らせしておりましたが、早ければ11月中旬から実際に受入が再開される見込みです。

## 〈受入再開方針の決定からこれまでの動き〉

### ○環境保全協定書の締結

町では、10月15日に最終処分場事業者及びその親会社と「環境保全に関する協定書」を締結しました。協定書の内容に関しては、「環境審議会」や「一般廃棄物受入及び処分状況調査委員会」にも諮り、町による処分場への調査・立入権限を明記するとともに、事業者による、関係法令や町に提出した管理計画の遵守、環境測定結果の報告、事故発生時の措置、苦情処理、損害賠償等に関することを規定したところです。

### ○事前協議

千葉県市川市と流山市、埼玉県川口市からそれぞれ、焼却灰等の受入再開に向けた事前協議書が町に提出されたことから、10月17日及び18日に、町職員と調査委員会委員にも参加をいただき3市の焼却施設の現地調査を実施するなどし、いずれの施設の焼却灰も受入基準値(4,000ベクレル/kg)を下回っていることが確認されたことなどから、3市からの受入再開について合意をいたしました。

なお、現地調査の際に採取したサンプルの放射能濃度の分析結果は次のとおりです。

単位:ベクレル/kg				
施設名	種別	セシウム134	セシウム137	計
市川市クリーンセンター	主灰	170(16)	240(16)	410
	飛灰	400(19)	610(18)	1,010
流山市クリーンセンター	炉下不燃物	20(13)	34(15)	54
	スラグ	不検出(8.6)	不検出(7.9)	不検出
	溶融飛灰	630(21)	1,140(15)	1,770
川口市朝日環境センター	固化灰等	470(18)	790(19)	1,260

※( )内は検出下限値

## 〈今後の対応〉

最終処分場の空間放射線量や排水・地下水の放射能濃度については、今後も町、県及び事業者がそれぞれ継続して測定し、測定結果については公表するとともに、万が一、問題が出て来た場合は、速やかに原因調査を行い必要な対策を講じてまいります。

また、事業者に対しては、処分場事業の安全性を一層高めていくための技術開発や施設整備などを、町として求めてまいります。

## 〈環境測定結果の閲覧等〉

町が処分場事業者と締結した環境保全協定書、3市からの事前協議書、最終処分場の焼却灰等の受入状況、空間放射線量や排水、地下水の放射能濃度の測定結果については、町民課生活環境班で閲覧いただけます。

また、グリーンフィル小坂最終処分場は、事前申込みにより施設見学が可能ですし、廃棄物の受入・管理状況等の説明もお聴きいただけます。



ホームページ <http://www.towadako.or.jp>

## 県税からのお知らせ

○個人事業税(2期)の納期限は

11月30日です。

忘れずに最寄りの金融機関

で期限内に納めましょう。

口座振替の方は、預金残高

にご注意ください。

○個人事業税の納税も是非口座

振替で!

公共料金支払いと同じよう

に、個人事業税も口座振替に

すれば、お出かけになる手間

も省け、安心確実です。

消防署では、火災の発生を周知するためサイレンを吹鳴していますが、火災発生時には、「約30秒～約6秒」を繰り返すサイレンを小坂分署で吹鳴しておりますのでご理解ください。

## 募集

## 第17回中高生海外体験 旅行参加者募集

◆日時 平成25年3月22日～28日

◆日時 12月10日(月)

◆会場 交流センター「セパーム」

◆講演 ◆お問い合わせ先

秋田県総合県税事務所鹿角支所  
(TEL23-2328)

## 健康講座のご案内

◆日時 12月10日(月)

午後1時～3時

◆会場 交流センター「セパーム」

◆講演 ◆テマ 「心と体のセルフメ

ンテナンス～10歳若返る健康づくり～」

※併せて、引率者(20歳以上)も

◆講師 心と体のコーディネーター 水科江利子氏

## 県税からのお知らせ

◆お申し込み・お問い合わせ先  
11月30日(金)まで保健センター (TEL29-2400)

なお、当日はバスタオル持参のうえ、動きやすい服装でおいで下さい。

## 鹿角地区優良運転者表彰者募集

鹿角交通協会では、免許更新時に協会費を納入頂いた方の中から5年以上無事故無違反の方を対象に表彰の希望者を募集いたします。

◆申込期限 12月25日(火)

◆お申し込み先 鹿角警察署免許受取窓口 (TEL23-3321)・(社)鹿角交通協会 (TEL23-3134)

◆検査日 10月15日  
①七滝保育所(ホウレン草)  
②小坂マリア園(キヤベツ)  
③小坂小学校(豚肉)  
④七滝小学校(ニンジン)  
⑤小坂中学校(大根)

◆検査日 10月4日  
⑥小坂小学校(キヤベツ)  
⑦七滝小学校(サツマイモ)  
⑧小坂中学校(鶏肉)

◆検査日 10月19日  
⑨小坂中学校(鶏肉)

\*ご・く・や・み\*

●野呂 洋平 (さくらんぼ園地)  
●青山 真愛 (鹿角市)  
●藤嶋 伸人 (若葉町)  
●八重樫 亜弓 (岩手県)

採取日	平成24年9月25日		
測定期間	9月26日から10月1日		
採取場所	試料名	ヨウ素	セシウム134
グリーンフィル小坂	処理水	不検出	不検出
大谷地川末端	河川水	不検出	不検出
小坂川下流	河川水	不検出	不検出

## グリーンフィル小坂(株)処理水の放射性物質測定結果

(単位:ベクレル/リットル)

グリーンフィル小坂(株)の、侵出水処理施設からの処理水を採取し、放射性物質の分析を行っています。

9月の測定結果は、不検出となっています。

今後も、施設の適正な管理等を指導とともに、測定結果を公表していきます。

生活環境班(TEL29-2400)

●(濁川) 本田 敏和  
●(中小坂) 小笠原孝広  
●(吉苦竹) 清藤清四郎

\*『慶弔だより』への掲載を希望されない場合は、届出の際に窓口へお伝えください。

## 慶弔だより

(10月受付分・敬称略)

募集します。

TEL29-2342  
①・②町民課町民福祉班  
(TEL29-2400)  
③・④教育委員会事務局総務班  
(TEL29-2342)

# • まちづくりへの考え方をお聞かせください •

## 町長面会日

# 11月20日(火)

■会場／役場本庁舎

■受付時間／午前10時30分～

■面会時間／午前10時30分～12時

※面会の予約はできません。当日受付のみとなります。

※1人あたりの面会時間の上限を30分とさせていただきます。

## 町への「提言」投書箱

■設置場所／セパーム、ほっとりあ、川上公民館、ゆーとりあ、十和田出張所  
※町のホームページ (<http://www.town.kosaka.akita.jp>) からも投書できます。

問い合わせ先＝総務課総務管財班 (TEL29-3901)



## 町の人口・世帯数

11月1日現在の住民基本台帳より

( ) 内は前月比

人口 5,926人 (-16人)

男 2,766人 (-6人)

女 3,160人 (-10人)

世帯数 2,571世帯 (-4世帯)

## CALENDAR 11月16日～12月15日

注：在宅当番医は、平日は午後5時から8時まで、日曜祝日は午前9時から午後8時までです。

月 日	行 事 名	在宅当番医	月 日	行 事 名	在宅当番医
11/16 (金)	中央地区町政座談会 【可燃ごみ】	なかのクリニック ☎22-7335	12/1 (土)	第14回小坂町ユニカール大会 【古紙類】	小坂町診療所 ☎29-5500
17 (土)	【古紙類】	笹村整形外科 ☎30-0035	2 (日)	P T A 授業参観(七滝小)	村木 医院 ☎22-2055
18 (日)	全町男子・レディスバレーボール大会 全町個人戦秋季囲碁将棋大会	本田 医院 ☎35-3002	3 (月)	(図書館・郷土館休館日) 【生ごみ(中央地区)】	なかのクリニック ☎22-7335
19 (月)	《図書館・郷土館休館日》 【生ごみ(中央地区)】	大里 医院 ☎22-1251	4 (火)	2か月児・2歳児育児相談(ゆーとりあ) 人権擁護特設相談所開設(セパーム) 【可燃ごみ】	笹村整形外科 ☎30-0035
20 (火)	行政相談日(ほっとりあ) 【可燃ごみ】	鹿角中央病院 ☎23-4131	5 (水)	市日健康相談(だんらん)	本田 医院 ☎35-3002
21 (水)	おはなしランプ(図書館) (康楽館常打芝居休演日)	村木 医院 ☎22-2055	6 (木)	【生ごみ(中央地区)】	鹿角中央病院 ☎23-4131
22 (木)	《小雪》施設開放日(七滝保育所) ありがとう訪問(マリア園) 【生ごみ(中央地区)】	大湯リハビリ病院 ☎37-3511	7 (金)	《大雪》 【可燃ごみ】	いけがみクリニック ☎30-0111
23 (金)	《勤労感謝の日》 【可燃ごみ】	大里 医院 ☎22-1251	8 (土)	生活発表会(マリア園) 子どものつどい(セパーム) 【不燃物(A地区)・ペットボトル】	大湯リハビリ病院 ☎37-3511
24 (土)	【不燃物(B地区)・ペットボトル】	福永 医院 ☎35-3117	9 (日)		三ヶ田 医院 ☎31-1231
25 (日)	七滝地区ソフトバレーボール大会 自治会定例会(岩沢・余路米)	小笠原 医院 ☎35-2011	10 (月)	(図書館・郷土館休館日) 【生ごみ(中央地区)】	福永 医院 ☎35-3117
26 (月)	《図書館・郷土館休館日》 【生ごみ(中央地区)】	福永 医院 ☎35-3117	11 (火)	心配ごと相談日 ゆーとりあにこにこ訪問(マリア園) 【可燃ごみ】	長橋 医院 ☎23-7612
27 (火)	心配ごと相談日 【可燃ごみ】	いけがみクリニック ☎30-0111	12 (水)	小坂町ゆとりの日 【びん、缶等資源類】	大里 医院 ☎22-1251
28 (水)	小坂町ゆとりの日 康楽館常打芝居千穂楽 【びん、缶等資源類】	三ヶ田 医院 ☎31-1231	13 (木)	乳児健診(ゆーとりあ) 施設開放日(七滝保育所) 【生ごみ(中央地区)】	小笠原 医院 ☎35-2011
29 (木)	【生ごみ(中央地区)】	小笠原 医院 ☎35-2011	14 (金)	第48回七滝地区漬け物「我が家の味自慢」 【可燃ごみ】	本田 医院 ☎35-3002
30 (金)	P T A 授業参観(小坂小) 【可燃ごみ】	長橋 医院 ☎23-7612	15 (土)	クリスマスお楽しみ会(七滝保育所) 【古紙類】	村木 医院 ☎22-2055
				不燃物捨て場の開場は、毎週土・日曜日です。事前に許可申請手続きが必要です。ゆーとりあ(TEL29-2400)へお問い合わせください。	

お願い…

「広報こさか」は、毎月10日の発行日に町内会に届けているため、皆さんのお手元に届くまでに若干の日数を要することがあります。ご迷惑をおかけしますが、ご了承くださるようお願いいたします。



# 学校給食 人気メニュー レシピ大公開!

## vol.18 やまこ『鉱山の子カレー』

今回は、子どもたちが好きなカレーの中から変わったカレーを紹介します。小坂は鉱山の町でした。鉱山の町をイメージして作ったのが「黒鉱カレー」です。

「いかすみ」を使用して黒鉱を表現しました。ぜひお試しくださいね。



### やまこ 鉱山の子カレー (4人分) .....

ごはん	4杯
いか(短冊)	45g
えび	45g
とりもも肉細切れ	30g
玉ねぎ	1と1/2個
じゃがいも	中2個
人参	中1本
グリンピース	大さじ1
水	800mL
にんにく	1片
生姜	1かけ
白ワイン	小さじ1
カレールウ(甘口)	60g
デミグラスソース	大さじ1
いかすみ	1g
サラダ油	小さじ1
カレー粉	少々
粉チーズ	大さじ1

#### …つくりかた…

- いかは短冊切りにし、にんにくはおろしておき、生姜はみじん切りにする。
- 玉ねぎはくし切りにし、じゃがいもは一口大に切って水につけておく。人参は乱切りにする。いか、えびは白ワインを振っておく。
- 熱した鍋にサラダ油をひき、生姜、にんにく、玉ねぎを入れて少し炒め、とりもも肉を入れ炒める。にんじん、じゃがいもを入れ3分ほど炒めたらカレー粉を入れなじませる。水を入れて煮る。
- 火が通ってきたら、カレールウを入れる。ルーがとけたら、いか、えび、いかすみを入れる。
- 火がとおったら、デミグラスソース、粉チーズを入れて味をととのえたらできあがり。



秋田県行政書士会  
澤口紀夫行政書士事務所

広告

許認可・登録申請、遺言や相続、契約・届出などの相談から書類作成までサポートします。  
(行政書士登録番号 第12021402号) (他資格:測量士)

秋田県鹿角郡小坂町小坂字中前田30番地  
電話番号(事務所)080-1659-1606 (自宅)29-3533

各種生花、  
5千円以上で **10%のキャッシュバック中!!**

～鹿角郡市内くまなく配達～

## いとう花や

TEL 29-2154 FAX 35-4535

広告

## みんなのきれいを守る仕事

トイレの汲み取りは定期収集をおすすめします

- ・トイレの汲み取り
- ・浄化槽保守点検・清掃
- ・産業廃棄物収集運搬
- ・農業集落排水施設維持管理
- ・飲料水貯水槽清掃
- ・排水管洗浄

鹿角衛生協業組合

鹿角市花輪字蒼前平6番地

電話23-7501

広告

